

# ***TSV Express***



**Bezirksliga West Niederbayern 2021/22**

**TSV ERGOLDSBACH**

gegen

**SpVgg GW Deggendorf**



**METALLBAU**

***Simbürger***



***Schlosserei - Spenglerei***

***Ergoldsbach***

***www.metallbau-simbuenger.de***

***markus.simbuenger@gmx.de***

***Tel. 08771 / 1252***

***Fax. 08771 / 2098***

**BODEN- UND WANDGESTALTUNG**  
**GANGA**

**Wir erfüllen Räume.**

Parkett · Teppich · PVC · Linoleum · Vinyl

**www.GANGA-BODEN.de**



Der TSV Ergoldsbach  
begrüßt Sie ganz herzlich,  
verehrte Fußballfreunde,  
die heutigen Schiedsrichter,  
und unsere Gäste vom  
**SV Oberlindhart** und der  
**SpVgg GW Deggendorf**  
recht herzlich hier bei uns in  
Ergoldsbach!

**Wir wünschen den Spielen einen  
spannenden und fairen Verlauf**



Bei Leasingrückgaben

bis zu

**70%**

**Ersparnis**

- **Kfz-Schadengutachten**
- **Unfallinstandsetzung**
- **Lackierarbeiten**
- **Fahrzeugaufbereitung**

**[www.car-clean-dellenprofi.de](http://www.car-clean-dellenprofi.de)**

**Benzstr. 7 • 84030 Landshut • Tel. 08 71-9 53 58 44  
Mo.-Fr. 8.15 - 18.00 Uhr | Sa. 9.00 - 14.00 Uhr**



## SpVgg GW Deggendorf

<u>Gründungsjahr:</u>	2003
<u>Vereinsfarben:</u>	schwarz-grün-weiß
<u>Mitgliederzahl:</u>	ca. 650
<u>Abteilungen:</u>	Fußball
<u>Vorstand:</u>	Thomas Freimuth
<u>Abteilungsleiter:</u>	Matthias Schäfer
<u>Sportl. Koordinator:</u>	Andreas Schäfer



<u>Trainer:</u>	Thomas Seidl
<u>Co-Trainer:</u>	Dominik Schmöller
<u>Torwartrainer:</u>	Manfred Winter

Tor:	Sommer Manuel, Weber Adrian, Groll Lukas, Stoye Sebastian
Abwehr:	Hof Nick, Hauner Niklas, Bär Ben, Kraus Tim, Kolmer Marco, Szili Christoph, Skenderej Erblin, Weber Michael
Mittelfeld:	Schmöller Dominik, Zach Elias, Matic Jure, Wehner Jan, Kett Sebastian, Lemberger Tobias
Angriff:	Artemuk Roman, Schäfer Matthias, Kauschinger Martin, Bartosch Christian, Kraschinski Niels



**HECKNER  
GUTACHTEN**

**PKW LKW TRANSPORTSCHÄDEN**

[www.ks-heckner.de](http://www.ks-heckner.de)

Gewerbestr. 15 · 84061 Ergoldsbach · Tel. +49 8771 1246



**HECKNER  
TRUCKS**

**LKW-SERVICE ANKAUF VERKAUF**

[www.heckner-trucks.de](http://www.heckner-trucks.de)



## TSV auch in Unterzahl nicht zu bremsen

Schon vor dem Spiel herrschte Freude beim TSV – Anhang, denn mit Max Stadler und Philo Bauer bissen zwei angeschlagene Spieler die Zähne zusammen, und mit Matthias Schindlbeck und Christian Reindl standen schmerzlich vermisste Führungskräfte wieder im Aufgebot.

Folgerichtig legten die Gäste an der Plattlinger Rennbahn los wie die Feuerwehr und nahmen von Beginn an das Heft in die Hand. Ein ums andere Mal tauchten Grundl, Hanglberger und die Stoller – Brüder nach gefälligen Kombinationen gefährlich vor dem Plattlinger Tor auf. Einziges Manko: die Goldbacher belohnten sich nicht für ihr Engagement und versammelten zahlreiche Chancen. Die beste Gelegenheit hatte Fabian Stoller in der 22. Minute, als er nur den Innenpfosten traf. Die Hausherren hatten sich zwar viel vorgenommen, kamen aber erst in der 40. Minute zum ersten Mal zu einem Abschluss. Kurz vor dem Wechsel dann doch noch die überfällige Führung für die Gäste: Martin Stoller vollendete eine grandiose Vorarbeit von Grundl per Kopf zum 0:1. Da Fabian Stoller kurz vor dem Pausenpfeif eine weitere Chance ausließ, ging es mit einem für Plattling äußerst schmeichelhaften 0:1 in die Pause.

Die zweite Halbzeit begann etwas ruhiger, ohne dass dem TSV die Spielkontrolle aus den Händen glitt. Unerwartete

Spannung kam nochmal auf, als Fabian Stoller in der 57. Minute mit Gelb-Rot vom Platz geschickt wurde. Diese sehr harte Schiedsrichterentscheidung gab den bis dahin klar unterlegenen Hausherren Auftrieb, und der dezimierte TSV musste sich in der Hitzeschlacht verstärkten Angriffen erwehren. In die Plattlinger Druckphase hinein kam das 0:2 durch Martin Stoller (76.) nach Vorarbeit von Valentin Veitl und Hawk Grundl gerade recht. Doch lange währte die Freude nicht, denn kurz darauf übersah die Ergoldsbacher Abwehr bei einer Ecke den aufgerückten Michael Puzik, der ungehindert zum Anschluss einnetzen konnte. Nun machten die Hausherren Druck, und Vale Veitl klärte im eigenen Strafraum in letzter Sekunde. Die Fraunhofer- Schützlinge ließen in der Folge eine ganze Reihe guter Konterchancen liegen. So dauerte es bis zur 90. Minute, als Mayer einen TSV – Konter zur Entscheidung nutzte und zum 1:3 vollstreckte. Während der TSV damit den dritten Sieg in Folge einheimste, muss Plattling weiter auf seinen ersten Erfolg warten. Sportleiter Ludwig Hirsch fand nach dem aufregenden Spiel nur lobende Worte für seine Truppe: „In der ersten Hälfte haben wir super Fußball gespielt, aber leider die Vorentscheidung verpasst. Und was die Mannschaft dann bei dieser Hitze in einer langen Unterzahl für einen Kampf abgeliefert hat, war wirklich bemerkenswert.“



# Stock

## Sieg feiern?

*Dann ab ↘  
zum Einkaufen!*



Wir ♥ Lebensmittel.

Hauptstraße 30 · 84061 Ergoldsbach · Tel. 08771/407855 · Öffnungszeiten 7.00 - 20.00 Uhr



## Goldbachtaler wollen den Favoriten ärgern

Der TSV Ergoldsbach empfängt am Samstagabend um 18 Uhr die SpVgg GW Deggendorf zum Bezirksligamatch im Stadion an der Badstraße. Die Gäste sind bislang ihrer Mit-Favoritenrolle vollauf gerecht geworden, und liegen nach fünf Spieltagen auf dem dritten Platz, mit Tuchfühlung zur Tabellenspitze. Die Schützlinge von Trainer Thomas Seidl wahrten bis dato ihre weiße Weste und mussten lediglich beim 1:1 gegen Eintracht Landshut einen Punktverlust hinnehmen. Trotz der drittmeisten Tore der Liga und Bezirksliga - Top - Torjäger Martin Kauschinger (sechs Treffer) liegt die große Stärke der Mannschaft in der Rückwärtsbewegung: in fünf Ligaspielen musste man bisher nur mickrige zwei Gegentreffer einstecken, verbuchte schon drei „Shutouts“ und stellt damit die stärkste Defensive der Liga.

Aber auch beim Gastgeber ist man mit dem bisherigen Verlauf mehr als zufrieden. Aktuell belegen die Mannen von Trainer Konrad Fraunhofer Platz fünf in der Tabelle und haben mit 10 Zählern einen guten Saisonstart hingelegt. Das Lazarett beim TSV lichtet sich auch allmählich, so waren Mittelfeldantreiber Matthias „Giggs“ Schindlbeck und Christian Reindl erstmals wieder mit von der Partie in Plattling. Das spürte man vor allem in der ersten Hälfte der Partie in Plattling, als man die Gastgeber ein ums andere Mal düpierte, und Chance um

Chance herauspielte. Die Goldbachtaler können am heutigen Tage voller Selbstbewusstsein und ohne Druck gegen den Favoriten aus Deggendorf antreten. Soll jedoch etwas Zählbares in Ergoldsbach bleiben, sollten die Jungs von Coach Konrad Fraunhofer, ihr Visier vor dem Tor etwas besser einstellen als in Plattling, und die Nachlässigkeiten bei Standards vermeiden. Die fünf Gegentre Tore, die man bisher kassierte, resultierten alleamt aus Standardsituationen.

„Mit Deggendorf erscheint am Samstag ein Spitzenteam, da müssen wir gegenüber der letzten Woche noch ein bis zwei Schippen drauflegen. Ich hoffe, dass unsere Mannschaft an die guten Leistungen der letzten Spiele anknüpfen kann. Wir wollen mit Kampf und unserer hohen Laufbereitschaft gegen die technisch versierte SpVgg dagegen halten. Für die Zuschauer wird es mit Sicherheit ein interessantes Spiel werden“, so Konrad Fraunhofer, der auf Fabian Stoller (Urlaub) evtl. Philipp Bauer (Urlaubsrückkehrer) Michael Huber, Sebastian Mittermeier, Tobias Gahr (alle Langzeitverletzungen) nicht zurückgreifen kann.

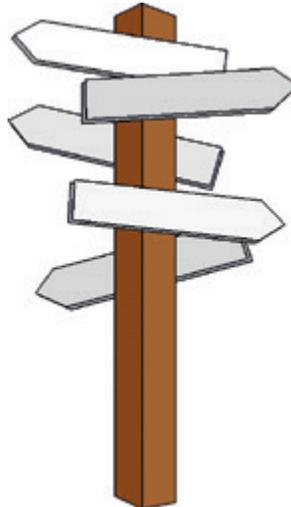
Als Schiedsrichter der heutigen Begegnung begrüßen wir in Ergoldsbach ganz besonders Florian Garr (SV Wendelskirchen) und seine beiden Assistenten Ulrich Erdt (DJK Dornwang)) und Thomas Andraschko (SC Falkenberg).

# ENTFERNUNGSTABELLE BZW 2021/22



Kilometer von **Ergoldsbach** nach:

Verein	km
 DJK-SV Altdorf	22
 SpVgg Niederaichbach	18
 SpVgg Plattling	62
 SC Kirchroth	52
 SV Türk Gücü Straubing	44
 TSV Langquaid	29
 FC Dingolfing	31
 FC Eintracht Landshut	19
 SpVgg GW Deggendorf	72
 ATSV 1871 Kelheim	47
 FC Teisbach	27
 TSV Abensberg	43
 FSV Landau/Isar	45
 TSV Vilsbiburg	37
 FC Ergolding	17



Die Entfernungen sind als Anhaltspunkte zu verstehen. Die Fans des TSV haben in der Vergangenheit bewiesen, dass sowohl kürzere als auch erheblich längere Anfahrtsvarianten zu den Spielorten möglich sind! Die Redaktion des TSVExpress übernimmt deshalb keinerlei Gewähr für etwaige Benzinkostenabrechnungen und dergleichen! Gute Fahrt!



### Bezirkliga West Niederbayern 2021/22

#### 5. Spieltag:

Sp-Nr.	Datum	Anstoß	Spielpaarung		Ergeb.
033	14.08.2021	18:00	ATSV Kelheim	FC Dingolfing	1:3
034	14.08.2021	15:00	SpVgg Niederaichbach	SV Türk Gücü Straubing	2:1
035	14.08.2021	14:00	FSV Landau/Isar	TSV Abensberg	1:0
036	13.08.2021	18:30	TSV Langquaid	DJK SV Altdorf	3:0
037	14.08.2021	16:00	FC Ergolding	TSV Vilsbiburg	2:0
038	15.08.2021	17:00	SpVgg GW Deggendorf	SC Kirchroth	3:0
<b>039</b>	<b>14.08.2021</b>	<b>17:30</b>	<b>SpVgg Plattling</b>	<b>TSV Ergoldsbach</b>	<b>1:3</b>
040	14.08.2021	16:00	FC Eintracht Landshut	FC Teisbach	0:3

PL.	Team	Sp.	Diff.	Pkt.
1.	Landau	5	7	15
2.	Dingolfing	5	16	13
3.	Deggendorf	5	11	13
4.	Ergolding	5	10	13
5.	Ergoldsbach	5	3	10
6.	Langquaid	5	1	7
7.	Niederaichb.	5	0	6
8.	ATSV Kelheim	5	-2	6
9.	Kirchroth (Auf)	5	-5	6
10.	Abensberg	5	-2	5
11.	E. Landshut (Auf)	5	-2	5
12.	Teisbach	5	-4	4
13.	Vilsbiburg	5	-5	4
14.	TG Straubing	5	-12	3
15.	Altdorf	5	-8	2
16.	Plattling	5	-8	1

# Autoservice KEKA

## KFZ-Meisterbetrieb



Scheiben-Service



Bremsen-Service



Klima-Service



Reifen-Service



Abschleppdienst



Öl-Service



Zahnriemenwechsel



Reparatur / Handel  
Unfallinstandsetzung

Dieselstraße 5  
84061 Ergoldsbach

Telefon 08771 / 630 96 20  
Mobil 0176 / 84 34 25 97

kekakfzhandel@hotmail.com



## blumen vögel e.k.

inh. evi schuh

moderne meisterfloristik  
gartenbau

---

hauptstraße 67  
84061 ergoldsbach

telefon 0 87 71 / 12 85

telefax 0 87 71 / 14 57

info@blumen-voegel.de

---



## Bezirkliga West Niederbayern 2021/22

Spieltag	Datum	Anstoß	Spielpaarung	Ergeb.
1	25.07.21	15:00	DJK SV Altdorf	<b>TSV Ergoldsbach</b> 1:1
2	28.07.21	18:30	<b>TSV Ergoldsbach</b>	FSV Landau 0:2
3	31.07.19	15:00	SpVgg Niederaichbach	<b>TSV Ergoldsbach</b> 0:2
4	07.08.21	16:00	<b>TSV Ergoldsbach</b>	FC Eintracht Landshut 2:1
5	14.08.21	17:30	SpVgg Plattling	<b>TSV Ergoldsbach</b> 1:3
6	21.08.21	18:30	<b>TSV Ergoldsbach</b>	SpVgg GW Deggendorf
7	29.08.21	16:00	SC Kirchroth	<b>TSV Ergoldsbach</b>
8	05.09.21	15:00	<b>TSV Ergoldsbach</b>	ATSV Kelheim
9	11.09.21	16:00	<b>TSV Ergoldsbach</b>	FC Teisbach
10	19.09.21	14:00	SV Türk Gücü Straubing	<b>TSV Ergoldsbach</b>
11	26.09.21	14:00	<b>TSV Ergoldsbach</b>	TSV Abensberg
12	02.10.21	16:00	TSV Langquaid	<b>TSV Ergoldsbach</b>
13	10.10.21	15:00	<b>TSV Ergoldsbach</b>	TSV Vilsbiburg
14	16.10.21	16:00	FC Dingolfing	<b>TSV Ergoldsbach</b>
15	24.10.21	15:00	<b>TSV Ergoldsbach</b>	FC Ergolding
16	31.10.21	15:00	<b>TSV Ergoldsbach</b>	DJK SV Altdorf
17	07.11.21	14:00	<b>TSV Ergoldsbach</b>	SpVgg Niederaichbach
18	13.11.21	14:00	FC Eintracht Landshut	<b>TSV Ergoldsbach</b>
19	20.11.21	14:00	<b>TSV Ergoldsbach</b>	SpVgg Plattling
20	19.03.22	16:00	SpVgg GW Deggendorf	<b>TSV Ergoldsbach</b>
21	27.03.22	14:00	<b>TSV Ergoldsbach</b>	SC Kirchroth
22	02.04.22	18:00	ATSV Kelheim	<b>TSV Ergoldsbach</b>
23	10.04.22	15:00	FC Teisbach	<b>TSV Ergoldsbach</b>
24	16.04.22	15:00	<b>TSV Ergoldsbach</b>	SV Türk Gücü Straubing
25	24.04.22	16:00	TSV Abensberg	<b>TSV Ergoldsbach</b>
26	01.05.22	15:00	<b>TSV Ergoldsbach</b>	TSV Langquaid
27	04.05.22	14:00	FSV Landau	<b>TSV Ergoldsbach</b>
28	08.05.22	16:00	TSV Vilsbiburg	<b>TSV Ergoldsbach</b>
29	14.05.22	17:00	<b>TSV Ergoldsbach</b>	FC Dingolfing
30	21.05.22	14:00	FC Ergolding	<b>TSV Ergoldsbach</b>

### 6. Spieltag

Datum	Anstoß	Spielpaarung
21.08.2021	13:30	TSV Abensberg SpVgg Niederaichbach
22.08.2021	14:00	SV Türk Gücü Straubing FC Eintracht Landshut
22.08.2021	16:00	FC Teisbach SpVgg Plattling
<b>21.08.2021</b>	<b>18:00</b>	<b>TSV Ergoldsbach SpVgg GW Deggendorf</b>
20.08.2021	18:30	SC Kirchroth ATSV Kelheim
21.08.2021	16:00	FC Dingolfing FC Ergolding
22.08.2021	15:00	TSV Vilsbiburg DJK SV Altdorf
20.08.2021	18:15	TSV Langquaid FSV Landau/Isar

*Einkaufen, wo wir daheim sind.....*



ERGOLDSBACH

global denken - lokal einkaufen - auch online  
[www.buchhandlung-kindsmueller.de](http://www.buchhandlung-kindsmueller.de)

**BUCH** handlung  
kindsmueller



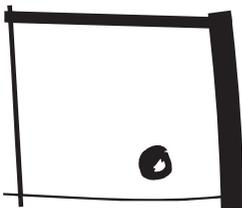
**Goldenen Engel**

Rottenburger Str. 7  
84061 Ergoldsbach  
Tel.: 08771-1245

**Ihre Apotheken in  
Ergoldsbach**

**Neue Apotheke zum** Inhaber: Heribert Höglmeier

Hauptstraße 43  
84061 Ergoldsbach  
Tel.: 08771 - 1093



AUGENOPTIK

**Krinner**

Dienstleistung rund um's Sehen

Hauptstraße 46 · 84061 Ergoldsbach  
☎ (08771) 1228 · [www.augenoptik-krinner.de](http://www.augenoptik-krinner.de)

# 1. Mannschaft



v. oben links: Thomas Deifel, Valentin Veitl, Manuel Obermeier, Martin Stoller, Daniel Grassinger, Christian Reindl

v. d. mitte links: Günther Frank, Michael Huber, Sebastian Mittermeier, Tobias Gahr, Fabian Stoller, Markus Diewald, Matthias Schindlbeck, Franz Bruckmeier, Konrad Fraunhofer, Ludwig Hirsch

v. unten links: Philipp Grundl, Philipp Bauer, Moritz Penker, Maximilian Stadler, Markus Oberhofer, Alexander Diewald, Stefan Hanglberger, Markus Mayer



## KERNFERTIGUNG NEU GEDACHT

www.inacore.de



INACORE GmbH

Benzstraße 7 | 84061 Ergoldsbach

Tel.: +49 8771 779995-0 | E-Mail: info@inacore.de



## Reifenservice Karl Rödl

Gewerbestr. 17  
84061 Ergoldsbach

Tel. 08771 409611  
Fax 08771 409612  
Mobil 0176 62848398

reifenservice-roedl@t-online.de



### Valentin Veitl

Spitzname: Vale

Jahrgang: 2000

Augenfarbe: grün

1. Wer ist dein Idol beim Fußball oder allgemein?

Steven Gerrard

2. Was ist dein Lieblingsverein – und warum?

FC Liverpool, wegen Steven Gerrard

3. Bei welchem Wetter spielst du am liebsten Fußball?

15-20 Grad, bewölkt, nasser Rasen

4. Du darfst im Fußball eine Regel abschaffen oder einführen - welche?

Torwarttor zählt doppelt

5. Was ist deine Lieblingspeise?

Rehrbraten

6. Was ist dein Lieblingsgetränk?

Wasser (selten: Helles, Vodka-Lemon)

7. Welche Musik hörst du am liebsten?

Scooter

8. Was war dein Lieblingsfach in der Schule?

Sport

9. Welche 3 Dinge würdest du auf eine einsame Insel mitnehmen?

Anna, Ball, Hängematte

10. Wohin würdest du morgen spontan verreisen (wenn der Coach es erlaubt)?

Curacao

11. Was muss man unbedingt einmal gemacht haben?

Fallschirmsprung



FEUERSCHUTZ  
Strohmeier

info@strohmeier-feuerschutz.de

**petz**  
REISEN

**EINZIGARTIGE MOMENTE ERLEBEN.**

**Unsere Leistungen**

- » Schulausflüge
- » Studienreisen
- » Vereinsausflüge
- » Betriebsausflüge
- » Katalogfahrten

**Wir planen und realisieren  
Ihre Reisewünsche!**

**Johannes Petz**

Matthias J. Petz

Ziegelstraße 20  
84061 Ergoldsbach

T 08771 96 01-0

M info@petz-reisen.de

[www.petz-reisen.de](http://www.petz-reisen.de) – #EsisteinePetzReise

## Fussballcamp bei Kaiserwetter



Die Freude der 52 Kinder und Jugendlichen war ihnen bei der vierten Auflage der „Fussballferien am Goldbach“ besonders anzumerken. Unter der Leitung von Matthias „Giggs“ Schindlbeck regierte vom 09.08 bis 11.08 König Fußball an der Ergoldsbacher Badstrasse. Einige der Teilnehmer waren nach 2016, 2017 und 2019 bereits zum vierten Mal dabei. Die Vormittage wurden mit verschiedenen Technik-, Torschuss- und Passübungen gestaltet, die von den Spielern der Herrenmannschaft, Christian Reindl, Thomas Deifel, Philipp Grundl, den beiden Jugendspielern Ben Oberhofer und Timo Kammermayer, sowie den Jugendleitern Erwin Kammermayer und Ludwig Hirsch betreut wurden. Besonderer Anreiz herrschte bei der Torschuss Geschwindigkeitsmessuhr und dem Torwandschießen. Mittags waren die Kinder bestens versorgt mit Pizza, Würstlsemmeln und Nudeln mit Bolognese- oder Tomatensoße und Wassermelonen, Äpfel und Bananen sorgten am Nachmittag für eine kleine Auffrischung. Im Anschluss an die Mittagspause fanden täglich zwei große Turniere statt, bei denen ehrgeizig um Tore und Punkte gespielt wurde. Zum Abschluss des Fussballcamps gab es am letzten Tag noch einen Knüller. Auf Wunsch der Jugendlichen gab es ein Abschlusspiel zwischen den Mannschaften aus Ergoldsbach und Kläham. Mit viel Leidenschaft behielten hier die Kläham(m)er mit 4:2 die Oberhand. Bei einem Punkt waren sich dann zum Schluss alle Teilnehmer einig: Kraft für einen weiteren, dann vierten Tag, wäre noch vorhanden gewesen.



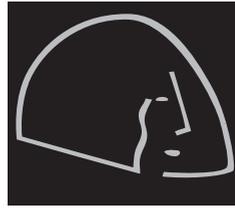
**100** JAHRE  
1921 - 2021 **Autohaus  
Schmalhofer**

- **Autorisierter Ford Service Betrieb**
- **Klima-Service**
- **Autoglas: Reparatur und Ersatz**
  
- **OMV Tankstelle**
- **NEU: Tankautomat**
- **Hermes Paketshop**
- **Backshop**

**NEU:**  
Annahme für  
Textilpflege

**in Ergoldsbach  
an der Regensburger Straße**

[www.ford-schmalhofer-ergoldsbach.de](http://www.ford-schmalhofer-ergoldsbach.de)



**SALON  
FORSTMEIER**

- ▶ **Salon Forstmeier**  
Hauptstraße 32  
84061 Ergoldsbach  
Tel: 0 87 71 / 34 43
  
  - ▶ **Salon Forstmeier**  
Hauptstraße 37  
84088 Neufahrn  
Tel: 0 87 73 / 3 15
- [salonforstmeier@web.de](mailto:salonforstmeier@web.de)  
[www.salon-forstmeier.de](http://www.salon-forstmeier.de)

**Bäckerei - Konditorei - Cafe**

**Weinzierl**

*Regionaler Brotgenuss + mehr...*

**Bäckerei Weinzierl GmbH**  
Dorfstraße 15 · 84092 Bayerbach  
Telefon 08774 201  
[www.baecckerei-weinzierl.de](http://www.baecckerei-weinzierl.de)



## Zweite feiert ersten Sieg und will nachlegen

Mit einem am Ende mehr als deutlichen Erfolg beim FC Neufahrn hat die Zweite den erhofften ersten Saisonsieg eingefahren. Dabei sahen die Zuschauer zunächst ein ausgeglichenes Spiel. Offensichtlich witterte auch der FCN seine Chance, im Kellerduell etwas Zählbares einzufahren. Nach einer Viertelstunde brach Florian Huber den Bann, als er eine schöne Flanke von Leo Thiel zur Führung einschob. Doch die Freude währte nicht lange, denn fast im Gegenzug leistete sich die TSV-Hintermannschaft einen Lapsus, der einen unumstrittenen Foulelfmeter nach sich zog. Maximilian Ragner vollstreckte sicher zum 1:1. Das muntere Scheibenschießen ging schnell weiter. Diesmal zog Flo Schindlbeck von der Strafraumgrenze ab, und der leicht abgefälschte Schuss schlug unhaltbar zum 1:2 im Kreuzeck ein. Bis zur Pause verpassten Flo Huber mit einem Pfostenschuss und Tobi Brunner mit einem gefährlichen Kopfball die Vorentscheidung.

In der zweiten Hälfte hatte der FCN allerdings nicht mehr viel im Tank und der TSV kam zu einer ganzen Reihe von Chancen, während Oleg Hellwig einen geruhsamen Nachmittag verbrachte. Nach einer guten Stunde nahm dann auch die Zielgenauigkeit zu. Matthias Kindsmüller machte mit einem Doppelschlag alles klar. Beide Treffer fielen nach Ecken, getreten durch Sebi Scharf

und Dani Frank. Den "Ecken-Hattrick" machte dann Flo Schindlbeck perfekt, die Hereingabe kam wiederum von Sebi Scharf. Innerhalb von ein paar Minuten stand es 1:5 und die Messe war gelesen. Einen richtigen Hattrick gabs dann auch noch zu bejubeln: Matthias Kindsmüller verwertete einen Pass von Tobi Brunner richtig cool(io). Und zum Ende belohnte sich dann auch noch Sturmspitze Tobi Brunner mit einem Doppelschlag für seinen Einsatz. Nach der unbefriedigenden Anfangsphase, in der Coach Andi Zach deutliche Worte fand, endete das Spiel doch noch mit einem klaren 1:8-Auswärtssieg für den TSV.

Deutlich höher hängen heute die Trauben, wenn der SV Oberlindhart in Ergoldsbach auftaucht. Die Gäste schlugen sich bisher ganz gut: einem Sieg gegen den SV Wörth (5:2) stehen ein Remis gegen Bayerbach (0:0) und eine knappe Niederlage gegen Spitzenreiter Schierling II (0:2) gegenüber. In der vergangenen Saison gab es zwei spannende Aufeinandertreffen, die beide mit einem Unentschieden endeten. Beim TSV will man nach dem Auftaktsieg nicht locker lassen und alles daran setzen, auch gegen den SVO Zählbares einzufahren.

Die heutige Begegnung leitet Okan Usta vom FC Mainburg. Herzlich willkommen in Ergoldsbach!

# Containerdienst 7 und 10 cbm Container

Transporte Dieter Radlmeier - Langenhettenbach 110 - 84061 Ergoldsbach  
Telefon 08771 2132 - [www.tdr-trans.de](http://www.tdr-trans.de)



# Telefon 08771 2132



### A-Klasse Mallersdorf 2021/22

#### 4. Spieltag:

Sp-Nr.	Datum	Anstoß	Spielpaarung		Ergeb.
019	15.08.2021	15:00	SG Hainsbach/Geiselh.	SV Wörth/Isar	6:0
020	15.08.2021	16:00	SV Oberlindhart	TV Schierling II	0:2
<b>021</b>	<b>15.08.2021</b>	<b>16:00</b>	<b>FC Neufahrn/Ndb.</b>	<b>TSV Ergoldsbach II</b>	<b>1:8</b>
022	04.08.2021	18:30	SV Kläham-Obererg.	SG Mallersd./Grafentr.	5:0
023	15.08.2021	14:00	SSV Weng II	TSV Bayerbach	0:4
024	15.08.2021		VfR Laberweinting	SPIELFREI	

Pl.	Team	Sp.	Diff.	Pkt.
1.	 Schierling II	4	11	12
2.	 Bayerbach	4	7	10
3.	 Kläham (Ab)	4	7	9
4.	 SG Hainsbach	3	8	6
5.	 Laberweinting	3	4	4
6.	 Oberlindhart	3	1	4
7.	 Ergoldsbach II	3	1	3
8.	 Wörth/Isar	4	-3	3
9.	 Weng II	4	-11	3
10.	 SG Mallersdorf	3	-7	1
11.	 Neufahrn i.N	3	-18	0

#### 5. Spieltag:

Datum	Anstoß	Spielpaarung	
22.08.2021	16:00	SG Mallersdorf/Grafentr.	TSV Bayerbach
22.08.2021	16:00	SV Wörth/Isar	VfR Laberweinting
22.08.2021		SPIELFREI	SSV Weng II
22.08.2021	16:00	SV Kläham-Obererg.	FC Neufahrn/Ndb.
21.08.2021	15:00	TSV Ergoldsbach II	SV Oberlindhart
22.08.2021	14:00	TV Schierling II	SG Hainsbach/Geiselhöring



### Stefan Hanglberger

Spitzname: Hange, Shange

Jahrgang: 1994

Augenfarbe: braun / grün

1. Wer ist dein Idol beim Fußball oder allgemein?

N\*Golo Kante

2. Was ist dein Lieblingsverein – und warum?

Freiburg. Sympathischer Club, der Jahr für Jahr das Maximum aus seinen Möglichkeiten rausholt

3. Bei welchem Wetter spielst du am liebsten Fußball?

26 Grad und Sonnenschein

4. Du darfst im Fußball eine Regel abschaffen oder einführen - welche?

Videobeweis nur einmal pro Halbzeit bei Anforderung durch Trainer

5. Was ist deine Leibspeise?

Pizza Frutti di Mare

6. Was ist dein Lieblingsgetränk?

Bier

7. Welche Musik hörst du am liebsten?

Rock

8. Was war dein Lieblingsfach in der Schule?

Sport

9. Welche 3 Dinge würdest du auf eine einsame Insel mitnehmen?

Trinken, Essen, Frauen (oder die eine Richtige)

10. Wohin würdest du morgen spontan verreisen (wenn der Coach es erlaubt)?

Amerika – Yellowstone Nationalpark

11. Was muss man unbedingt einmal gemacht haben?

Einstandsfeier

## 2. Mannschaft



v. oben links:

Leonhard Thiel, Tim Eichmeier, Christopher Forster, Sebastian Meindl, Sebastian Scharf,

Mdy Demebele

v. d. mitte links:

Ludwig Hirsch, Azizulla Mohammadis, Maurice Rösenberg, Thomas Mittermeier, Florian Schindlbeck, Josef Beck, Stefan Kuhn, Adrian Siclovan, Andreas Zach

v. unten links:

Dominik Lang, Daniel Frank, Simon Thiel, Oleg Hellwig, Maximilian Stadler, Marco Steinberger, Florian Huber, Manuel Schmid



# „Heimvorteil“

Geschäftsstelle Ergoldsbach  
Hauptstr. 20, 08771/96120



**Raiffeisenbank  
Essenbach eG**

TSV Ergoldsbach e.V.  
Sportbegeisterung seit 1903

Home · Aktuelles · Unser TEV · Abteilungen · Kontakt · Datenschutz

Fußball

Fußball Leichtathletik Schach Karate Fitness

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage! [www.tsv-ergoldsbach.de](http://www.tsv-ergoldsbach.de)





**Marco Steinberger**

Spitzname:

Jahrgang: 1993

Augenfarbe: blau

1. Wer ist dein Idol beim Fußball oder allgemein?

Claudio Pizarro

2. Was ist dein Lieblingsverein – und warum?

FC Bayern, gibt keine Alternative, oder??

3. Bei welchem Wetter spielst du am liebsten Fußball?

21 Grad, bewölkt

4. Du darfst im Fußball eine Regel abschaffen oder einführen - welche?

5. Was ist deine Leibspeise?

Entenbrustfilet

6. Was ist dein Lieblingsgetränk?

Helles

7. Welche Musik hörst du am liebsten?

80er

8. Was war dein Lieblingsfach in der Schule?

Sport

9. Welche 3 Dinge würdest du auf eine einsame Insel mitnehmen?

Ball, Messer, Luftpumpe fürn Ball

10. Wohin würdest du morgen spontan verreisen (wenn der Coach es erlaubt)?

Panama

11. Was muss man unbedingt einmal gemacht haben?

Einstandsfeier beim TSV

**Hotel - Gasthof**

# Dallmaier

Speisen und Genießen – Bayerisch  
Gemütlichkeit - Biergarten  
Renovierte Fremdenzimmer  
Tagungsmöglichkeiten – Stimmung  
Tradition & Moderne – Zeit



Hauptstraße 26  
84061 Ergoldsbach  
Tel. 08771-1210  
[info@dallmaier.de](mailto:info@dallmaier.de)



## paul meister e.K.

**Baugeschäft, Inh. Beate Meister**  
Landshuter Str. 18b · 84061 Ergoldsbach  
Tel.: 08771 1325 · Fax 08771 1320  
[info@meister-bau.com](mailto:info@meister-bau.com)



## Zitterpartie gegen den SV Altheim

Mit einem 2:1-Sieg knapp einer Blamage entgangen

**LZ 17.4.95:** Die Fußballer des TSV sind am Ostermontag in der Partie gegen den Abstiegskandidaten SV Altheim haarscharf an einer Blamage vorbeigeschrammt und konnten mit viel Glück einen 2:1-Erfolg über die Zeit retten. Dabei fehlten den Gästen mit Brunner, Rieger und Trupke drei der besten Akteure und Manndecker Weindl musste bereits in der Anfangsphase verletzt ausscheiden.

Die Goldbachtaler begannen das Spiel konzentriert und waren von Anfang an die klar dominierende Mannschaft. Bereits in der siebten Spielminute brachte Martin Riedl den TSV in Führung, nachdem Keeper Endler einen Schuss von Erwin Kammermayer zu kurz abwehrte. Nach 20 Minuten besorgte Markus Oetl mit einem Direktschuss aus zehn Metern nach Pass von Martin Riedl die 2:0-Führung für den TSV. Danach hatten die Gastgeber einige hochkarätige Tormöglichkeiten, so dass man die Partie eigentlich bereits vor der Halbzeitpause entscheiden hätte müssen. Zunächst setzte Martin Riedl nach schöner Vorarbeit von Markus Oetl den Ball aus zehn Meter Torentfernung neben das Gehäuse. Kurz darauf hätte Erwin Kammermayer freie Bahn zum Tor gehabt, doch er schloss den Angriff etwas überhastet mit einem recht ungefährlichen 20-Meter-Schuss ab. In der 37. Minute parierte Endler einen Fernschuss von Thomas Simbürger und drei Minuten später scheiterte Martin Riedl nach Pass von Thomas Simbürger aus kurzer Distanz am Altheimer Torhüter. In der 42. Spielminute hatten die Gäste ihre erste Tormöglichkeit, doch Frauchinger scheiterte nach einem Eckball an Keeper Markus Oberhofer. Kurz vor der Pause setzte Markus Oetl den Ball nach

einer Vorlage von Roland Fürst knapp neben das Tor.

Die Hausherren ließen dann in der zweiten Halbzeit die Zügel mehr und mehr schleifen, so dass die bis dahin recht schwachen Altheimer plötzlich das Spiel bestimmten. Trotzdem hatten die Menauer-Schützlinge immer wieder sehr gute Konterchancen, wie in der 60. Spielminute, als Erwin Kammermayer aus acht Metern frei zum Schuss kam, aber den Ball über das Tor setzte. Zehn Minuten vor Schluss erzielte dann Miethanner mit einem Kopfball nach Freistoß von Zähl den 2:1-Anschlusstreffer. Kurz darauf hätte Kammermayer die Begegnung entscheiden können, doch er brachte einen Kopfball aus aussichtsreicher Position nicht im Tor unter. In den letzten zwei Spielminuten hatte zweimal Miethanner den Ausgleich auf dem Fuß, als er beide Male frei vor Markus Oberhofer auftauchte. Beim ersten Mal zielte er knapp daneben, danach jagte er das Leder über das Tor. Somit blieb es beim letztlich glücklichen Sieg der Goldbachtaler, die damit Platz zwei der Tabelle behaupten konnten.

Die Reserve des TSV bekam die Punkte kampflos zugesprochen, weil Altheim aus personellen Gründen nicht antreten konnte, während die Spiele am Karsamstag gegen Schierling buchstäblich ins Wasser fielen.



**Foto Deifel**  
Frühlingstr. 2  
84061 Ergoldsbach

<https://fotostudiodeifel.portraitbox.com>

*Wir wünschen  
dem  
TSV Ergoldsbach  
viel Erfolg!*



## HL Bauunternehmen GmbH

Ihr zuverlässiger Partner beim Bauen und Renovieren



Langenhettenbach 407 | 84061 Ergoldsbach  
Telefon 08771 873 | Fax 08771 3882  
[kontakt@lehner-heinrich.de](mailto:kontakt@lehner-heinrich.de)  
[www.lehner-heinrich.de](http://www.lehner-heinrich.de)

## Metzgerei Wiesmüller

(SU) - Regionaler Schlachthof, Zerlegung u. Produktionsbetrieb



84056 Rottenburg  
Kirchstr. 2  
Tel.: 0 87 81 / 10 64  
Fax. 0 87 81 / 23 70

84076 Pfeffenhausen  
Marktplatz 4  
Tel.: 0 87 82 / 33 0

84088 Neufahrn  
Hauptstr. 47  
Tel.: 0 87 73 / 70 87 50  
Fax: 0 87 73 / 70 87 51

84061 Ergoldsbach  
Hauptstr. 25  
Tel.: 0 87 71 / 40 70 08 8  
Fax. 0 87 71 / 40 70 09 0

Unsere aktuellen Angebote finden Sie unter: [www.metzgerei-wiesmüller.de](http://www.metzgerei-wiesmüller.de)



## Impressum

Herausgeber:  
Fußballabteilung TSV Ergoldsbach

Redaktion und Schriftleitung:  
Burkhard Deifel, Ludwig Hirsch

Druck: DSK Klanikow, Bayerbach



**VR-Bank**  
**Ostbayern-Mitte eG**  
[www.vr-obm.de](http://www.vr-obm.de)

Beratungszentrum Ergoldsbach  
Hauptstraße 42

*persönlich • kompetent • flexibel*

## Kfz-Meisterbetrieb Ludwig Kettner

- Reparatur und Inspektion aller Marken • HU/AU
- Reifenservice • Bremsenservice • Klimaservice
- Unfallinstandsetzung mit eigener Lackiererei
- Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen

### **1a autoservice Kettner**

Bayerbacher Str. 2  
84061 Ergoldsbach  
Telefon: 0 87 71/12 80  
[info@autoservicekettner.go1a.de](mailto:info@autoservicekettner.go1a.de)

Wir machen,  
dass es fährt.





Die Fußballabteilung des

## **TSV Ergoldsbach**

bedankt sich bei

allen Inserenten des TSV Express,  
die damit unseren TSV tatkräftig unterstützen.

Wir bitten Sie,  
dies bei Ihren Einkäufen zu berücksichtigen.

# *Paintner* -Parkett

Fachbetrieb für  
Parkett & Fußbodentechnik  
sowie Bodenbeläge aller Art

***Vinyl-Parkett-Laminat-Korkböden sowie  
Verlegeservice und Bodenrenovierung***

**Martinshaun 101**

**84061 Ergoldsbach**

Tel. 08771/910721

Handy: 0171/577 17 14

[paintner-parkett@t-online.de](mailto:paintner-parkett@t-online.de)

**Öffnungszeiten:**

**Fr. 9.00- 12.00 und**

**14.00 - 17.30 Uhr**

**Vorrunde****BZL West Ndb. 2021/22****Rückrunde**

25.07.2021 A	DJK SV Altdorf	H 31.10.2021
Sonntag, 15:00 Uhr		Sonntag, 14:00 Uhr
28.07.2021 H	FSV Landau	A 04.05.2022
Mittwoch, 18:30 Uhr		Mittwoch, 18:30 Uhr
31.07.2021 A	TSV Niederaichbach	H 07.11.2021
Samstag, 15:00 Uhr		Sonntag, 14:00 Uhr
07.08.2021 H	FC Eintracht LA	A 13.11.2021
Samstag, 16:00 Uhr		Samstag, 14:00 Uhr
14.08.2021 A	SpVgg Plattling	H 20.11.2021
Samstag, 17:30 Uhr		Samstag, 14:00 Uhr
21.08.2021 H	SpVgg GW DEG	A 19.03.2022
Samstag, 18:30 Uhr		Samstag, 16:00 Uhr
29.08.2021 A	SC Kirchroth	H 27.03.2022
Sonntag, 16:00 Uhr		Sonntag, 14:00 Uhr
05.09.2021 H	ATSV Kelheim	A 02.04.2022
Sonntag, 15:00 Uhr		Samstag, 18:00 Uhr
11.09.2021 H	FC Teisbach	A 10.04.2022
Samstag, 16:00 Uhr		Sonntag, 16:00 Uhr
19.09.2021 A	SV Türk Gücü SR	H 16.04.2022
Sonntag, 14:00 Uhr		Samstag, 14:00 Uhr
26.09.2021 H	TSV Abensberg	A 24.04.2022
Sonntag, 14:00 Uhr		Sonntag, 16:00 Uhr
02.10.2021 A	TSV Langquaid	H 01.05.2022
Samstag, 16:00 Uhr		Sonntag, 15:00 Uhr
10.10.2021 H	TSV Vilsbiburg	A 08.05.2022
Sonntag, 15:00 Uhr		Sonntag, 16:00 Uhr
16.10.2021 A	FC Dingolfing	H 14.05.2022
Samstag, 16:00 Uhr		Samstag, 17:00 Uhr
24.10.2021 H	FC Ergolding	A 21.05.2022
Sonntag, 15:00 Uhr		Samstag, 14:00 Uhr

**Trainer TSV Ergoldsbach und SG**  
**Saison 2021/22**

Bereich	Name	Telefon	Mobil	Mail
<b>Abteilungsleiter Herren</b>	Ludwig Hirsch		0176-23891662	<a href="mailto:Hirsch.Ludwig@gmx.de">Hirsch.Ludwig@gmx.de</a>
	Reiner Kappf		0170-2194643	<a href="mailto:info@reiner-kappf.de">info@reiner-kappf.de</a>
<b>1. Mannschaft</b>	Konrad Fraunhofer	08781-531	0175-5096543	
	Franz Bruckmeier (Torwarttrainer)			<a href="mailto:f.bruckmeier@web.de">f.bruckmeier@web.de</a>
<b>2. Mannschaft</b>	Andreas Zach		0173-9053089	<a href="mailto:zach-andreas@t-online.de">zach-andreas@t-online.de</a>
	Franz Bruckmeier (Torwarttrainer)			<a href="mailto:f.bruckmeier@web.de">f.bruckmeier@web.de</a>
<b>Betreuer 1. Mannschaft</b>	Günter Frank		0176-81373632	
<b>Betreuer 2. Mannschaft</b>	Aziz Muhammadi			
<b>Physiotherapeutin</b>	Isabella Eichhorn			
<b>Abteilungsleiter Jugend</b>	Ludwig Hirsch		0176-23891662	<a href="mailto:Hirsch.Ludwig@gmx.de">Hirsch.Ludwig@gmx.de</a>
<b>A-Jugend (SG)</b>	Markus Oetti		0174-3628012	
	Erwin Kammermayer (Betreuer)	08771-2834	0175-4622528	<a href="mailto:erwinka@t-online.de">erwinka@t-online.de</a>
<b>B-Jugend (SG)</b>	Felix Zweckl		0151-53011783	<a href="mailto:felixzweckl@gmail.com">felixzweckl@gmail.com</a>
	Markus Simbürger (Betreuer)		0170-3260342	
<b>C1-Jugend (SG)</b>	Manfred Lechner		0163-1333476	
	Franz Sojer (Betreuer)		0152-27037876	<a href="mailto:Franz.soler@gmail.com">Franz.soler@gmail.com</a>
	Martin Masanetz (Betreuer)		0151-41273615	
<b>C2Jugend (SG)</b>				
	Franz Sojer (Betreuer)		0152-27037876	<a href="mailto:Franz.soler@gmail.com">Franz.soler@gmail.com</a>
	Martin Masanetz (Betreuer)		0151-41273615	
<b>D1-Jugend</b>	Thomas Deifel		0176-34535693	
	Valentin Veitl		0173-1574492	
<b>D2-Jugend</b>	Mike Schwarzbaur		0179-5116666	
<b>E1-Jugend</b>	Johann Sperling		0171-4919462	<a href="mailto:Nata13@hotmail.de">Nata13@hotmail.de</a>
	Reiner Pöppf			
<b>E2-Jugend</b>	Martin Bergmann		0175-3461772	<a href="mailto:MartinBergmann@web.de">MartinBergmann@web.de</a>
	Florian Hirsch		0179-1238832	<a href="mailto:hirsch.florian@gmx.de">hirsch.florian@gmx.de</a>
<b>F1-Jugend</b>	Thorsten Mayer		01573-8133746	<a href="mailto:Thorsten.mayer@gmx.net">Thorsten.mayer@gmx.net</a>
<b>F2-Jugend</b>				
<b>G-Jugend</b>	Ludwig Hirsch		0176-23891662	<a href="mailto:Hirsch.Ludwig@gmx.de">Hirsch.Ludwig@gmx.de</a>
	Christian Reindl			





### SSS TROCKNEN

- Bautrocknung
- Wasserschaden-Trocknung
- Unter-Estrich-Trocknung
- Estrich-Trocknung
- Infrarottrocknung



### SSS HEIZEN

- Winterbauheizung
- Estrich-Heizung
- Eventbeheizung
- Warmwasser Heizautomat
- Mobile Heizzentrale



### SSS KÜHLEN

- Mobile- und stationäre  
Klimageräte



### SSS MESSEN

- Thermographie
- Thermohygrometer
- Feuchtemessgerät  
(Unter-Estrich/  
Wandoberflächen)

☎ TELEFON: 08771 / 40 71 86

*Mehr als heiße Luft!*

MHS GmbH - Mobile Heizsysteme Schmalzl

MHS GmbH - Mobile Heizsysteme Schmalzl  
Am Alten Sägewerk 3 | 84061 Ergoldsbach  
[www.mhs-schmalzl.de](http://www.mhs-schmalzl.de)



# DSK

DRUCKSERVICE KLANIKOW

WERBUNG - GRAFIK - DRUCK

Sportplatz-Siedlung 21 • 84092 Bayerbach  
Telefon 08774 9603-0 • [www.dsk-druck.de](http://www.dsk-druck.de)